ZEGAMA

PAISAI KULTURALA
PAISAJE CULTURAL
AIZKORPEKO IBILBIDEAK
RUTAS POR AIZKORPE

PAISAI KULTURALA

Zegama, antzinatik Aizkorri-Aratz Natura Parkeko sarrera nagusietako bat izan da. Egun, bertan, Natura parkeko interpretazio zentroetako bat aurkitzen da, Anduetza Parketxea. Parketxea Gipuzkoako Parketxe Sarean dago 2014 urtetik eta Gipuzkoako beste natura parkeekin elkarlanean aritzen da orduz geroztik.
Anduetza Parketxean Zegama herriak Aizkorri-Aratz Natura Parkeko antzina-antzinatik izan duen harremana aztertzen, sakontzen eta interpretatzen da, bisitariari kulturak eta naturak bat egiten duten ingurune idiliko hau ezagutzeko parada emanaz. Era berean, Zegaman nahiz Aizkorri-Aratz Natura Parkean aurki daitezken bitxi turistiko zein ibilbideen inguruko informazioa ere eskaintzen da. Pago lepatuek, ongi etorri berezia egingo dizute Zegamara eta hauei esker denboran atzera egin eta antzinako basoetan, basogintzan, lanbideetan, paisaian... murgilduko zara; egun ezezaguna eta ahaztua duzun ingurunean. Ondoren Anduetza baserriko zimenduetan, zurezko mila eta bostehun oholtxoz osatutako Imanol Artolaren xilotekaz gain, espezie ezberdinetako 177 enborrez osatutako baso biziki berezia aurkituko duzu.
Zegamatik abiatuta bi proposamen:

SAN ADRIAN IGAROBIDEA
San Adrian igarobidea (Leizarrate) garrantzia historiko handiko lekua da. Gaurdaino han egin diren indusketa arkeologikoetan, Erdi Aroan ez ezik, Historiaurrean ere gune garrantzitsua zela erakutsi dute. Hain zuzen, duela 12.000 urteko aztarnak (zeramika zatiak, hezurrak ...) aurkitu dituzte. Barrualdeko Done Jakue Bidea gizateriaren ondare izendatua izan da, San Adrian igarobidea eta bertatik pasatzen den galtzadarekin bat.

EUKAL HERRIKO TRAIL ESTAZIOA
Trail Estazio bat mendian korrika egiteko egokitutako gune bat da. Seinaletika zehatza duten zailtasun ezberdineko ibilbide homologatuak eta beroketa eta entrenamenduetarako tailerrak eskaintzen ditu. Estazioa 15 ibilbidez osaturik dago, Aizkorri-Aratz eta Aralar Natura Parkeetan barrena zabaltzen da eta "Station de Trail" nazioarteko sarearen parte da. Harrera-guneetan informazioaz gain, zenbait azpiegitura daude: dutxa, gimnasio, eta abar.

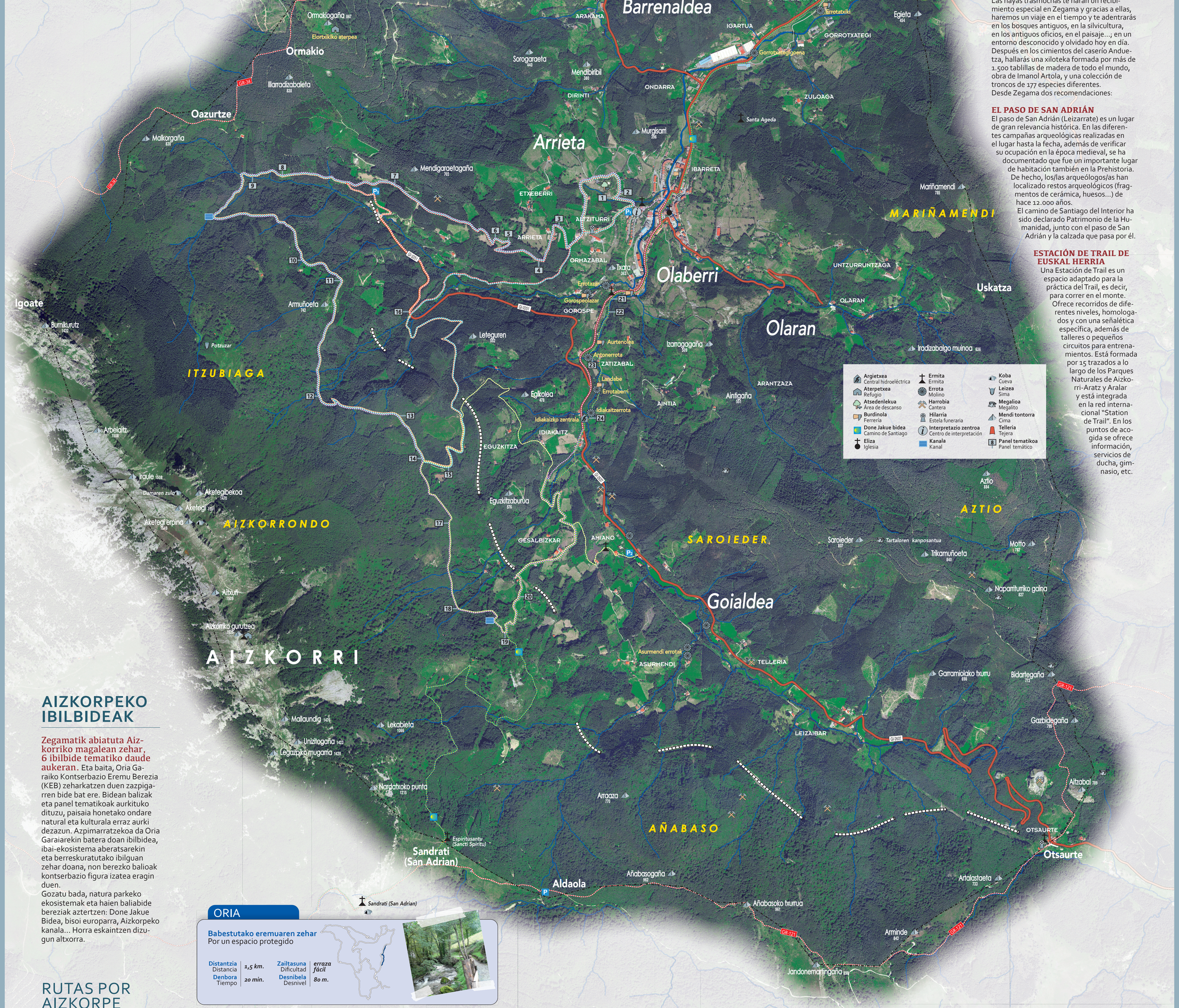


PAISAJE CULTURAL

Zegama, ha sido desde antaño una de las puertas de entrada al parque natural Aizkorri-Aratz. Hoy alberga uno de los centros de interpretación del parque natural, denominado Parketxe Anduetza. Este Parketxe, está dentro de la Red de Parketxes de Gipuzkoa desde el 2014 y trabaja en red con los otros parques naturales de Gipuzkoa desde entonces.
El Parketxe Anduetza analiza, profundiza e interpreta la relación que el pueblo de Zegama ha mantenido y mantiene desde tiempos inmemoriales con el Parque Natural Aizkorri-Aratz. Un centro donde el visitante puede descubrir los aspectos culturales y naturales que se funden en este idílico entorno. Así como obtener información sobre los recorridos y los atractivos turísticos de Zegama y el parque.
Las hayas trasmochas te harán un recibimiento especial en Zegama y gracias a ellas, haremos un viaje en el tiempo y te adentrarás en los bosques antiguos, en la silvicultura, en los antiguos oficios, en el paisaje...; en un entorno desconocido y olvidado hoy en día.
Después en los cimientos del caserío Anduetza, hallarás una xiloteka formada por más de 1.500 tablillas de madera de todo el mundo, obra de Imanol Artola, y una colección de troncos de 177 especies diferentes.
Desde Zegama dos recomendaciones:

EL PASO DE SAN ADRIÁN
El paso de San Adrián (Leizarrate) es un lugar de gran relevancia histórica. En las diferentes campañas arqueológicas realizadas en el lugar hasta la fecha, además de verificar su ocupación en la época medieval, se ha documentado que fue un importante lugar de habitación también en la Prehistoria. De hecho, los/las arqueólogos/as han localizado restos arqueológicos (fragmentos de cerámica, huesos...) de hace 12.000 años.
El camino de Santiago del Interior ha sido declarado Patrimonio de la Humanidad, junto con el paso de San Adrián y la calzada que pasa por él.

ESTACIÓN DE TRAIL DE EUSKAL HERRIA
Una Estación de Trail es un espacio adaptado para la práctica del Trail, es decir, para correr en el monte. Ofrece recorridos de diferentes niveles, homologados y con una señalética específica, además de talleres o pequeños circuitos para entrenamientos. Está formada por 15 trazados a lo largo de los Parques Naturales de Aizkorri-Aratz y Aralar y está integrada en la red internacional "Station de Trail". En los puntos de acogida se ofrece información, servicios de ducha, gimnasio, etc.



AIZKORPEKO IBILBIDEAK

Zegamatik abiatuta Aizkorriko magalean zehar, 6 ibilbide tematiko daude aukeran. Eta baita, Oria Garaiko Kontserbazio Eremu Berezia (KEB) zeharkatzen duen zazpigarren bide bat ere. Bidean balizak eta panel tematikoak aurkituko dituzu, paisaia honetako ondare natural eta kulturala erraz aurki dezazun. Azpimarratzekoa da Oria Garaiarekin batera doan ibilbidea, ibai-ekosistema aberatsarekin eta berreskuratutako ibilguan zehar doana, non berezko balioak kontserbazio figura izatea eragin duen.
Gozatu bada, natura parkeko ekosistemak eta haien baliabide bereziak aztertzen: Done Jakue Bidea, bisoi europarra, Aizkorpeko kanala... Horra eskaintzen dizugun altxorra.

RUTAS POR AIZKORPE

Bajo la sierra de Aizkorri existen 6 recorridos temáticos para elegir. A éstos se une un séptimo que discurre por la Zona de Especial Conservación (ZEC) del Alto Oria. En el recorrido encontrarás la señalización necesaria con balizas y paneles temáticos que te irán descubriendo el patrimonio natural y cultural que conforma este paisaje. De entre ellos se destaca el que aparece ligado al río Oria cuyo tramo recuperado serpentea por el curso del río y su ecosistema fluvial, con un valor intrínseco que esta figura de protección ha resuelto preservar.
Podrás deleitarte en la observación de los diferentes ecosistemas que conforman el parque natural y en el disfrute de sus singulares recursos: el Camino de Santiago, el visón europeo, el canal de Aizkorpe... Un tesoro que ponemos a su disposición.

ORIA
Babestutako eremuaren zehar
Por un espacio protegido

Distantzia / Distancia	1,5 km.	Zailtasuna / Dificultad	erraza / fácil
Denbora / Tiempo	20 min.	Desnibela / Desnivel	80 m.

MURGIZELAI
Aizkorri aurrez aurre
Aizkorri domina el paisaje

Distantzia / Distancia	1,5 km.	Desnibela / Desnivel	80 m.
Denbora / Tiempo	20 min.	Altuera min. / Altura mín.	315 m.
Zailtasuna / Dificultad	erraza / fácil	Altuera max. / Altura máx.	395 m.



KANALA
Bere emaria Zegamarako oparia
Su caudal es un regalo para Zegama

Distantzia / Distancia	9 km.	Desnibela / Desnivel	167 m.
Denbora / Tiempo	3 h.	Altuera min. / Altura mín.	558 m.
Zailtasuna / Dificultad	erraza / fácil	Altuera max. / Altura máx.	725 m.



ARRIETALDEA
Landagiroan sustraituz
Por nuestro paisaje rural

Distantzia / Distancia	6,7 km.	Desnibela / Desnivel	322 m.
Denbora / Tiempo	2 h.	Altuera min. / Altura mín.	315 m.
Zailtasuna / Dificultad	erraza / fácil	Altuera max. / Altura máx.	637 m.



SAN PEDRO
Errromes, erromatar eta errege bide
Camino de romanos, reyes y peregrinos

Distantzia / Distancia	7,8 km.	Desnibela / Desnivel	290 m.
Denbora / Tiempo	2 h. 30 min.	Altuera min. / Altura mín.	435 m.
Zailtasuna / Dificultad	erraza / fácil	Altuera max. / Altura máx.	725 m.



TUNELAUNDI
Paradisora zuzenean
Directos al paraíso

Distantzia / Distancia	13,2 km.	Desnibela / Desnivel	410 m.
Denbora / Tiempo	4 h. 30 min.	Altuera min. / Altura mín.	315 m.
Zailtasuna / Dificultad	ertaina / media	Altuera max. / Altura máx.	725 m.



AIZKORPE
Aizkorriko muinean
En la esencia de Aizkorri

Distantzia / Distancia	16 km.	Desnibela / Desnivel	410 m.
Denbora / Tiempo	5 h. 30 min.	Altuera min. / Altura mín.	315 m.
Zailtasuna / Dificultad	ertaina / media	Altuera max. / Altura máx.	725 m.



02 OKONDO_Retira_2_seg.indd 1 29/10/16 20:54